



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 14th OCTOBER 1841.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as *hæc* offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Proclamation.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE—OPIUM.

1st, Notice is hereby given, that Passes for the free transit of Malwa Opium to Bombay, for importation by Sea, will be granted on application to the Opium Agent at Bombay, or to the Resident and Opium Agent in Malwa, on payment of Bombay Rupees one hundred and twenty five (125) per chest of 140 lbs weight.

2nd, For the convenience of importers, Passes will be granted for Maunds, instead of Chests, should it be desired; but in no case will a Pass be given for less than 30 Maunds or ten Chests.

3d, Passes obtained at Bombay, will not be given open to the persons taking them out, but enclosed in a sealed letter of advice to the Opium Agent in Malwa, who will countersign each Pass before the Opium is dispatched; persons taking out Passes for Malwa Opium, that may have left that Province, will be required to satisfy the local authorities, in whose District the Drug may first arrive, that it is the actual produce of Malwa, and in the event of its proving otherwise, the same will be confiscated, and the Pass Money forfeited.

4th, No Duties will be exacted on account of the Hon'ble Company's Government, on Opium protected by Passes; it will however, be liable, should occasion require, to examination at the different Nakas and Chowkies, when in transit, and also on its arrival at Bombay, with the view of ascertaining that the quantity corresponds with that specified in the Pass, but there will be no detention or obstruction by the Officers of Government, beyond what may be necessary for the diligent prevention of any Opium being conveyed into the Territories subordinate to this Presidency.

5th, The Owners of the Opium will have to make their own arrangements for its transport. The despatches will be accompanied by one or more Chuprasees or Poons, as the Resident and the Opium Agent in Malwa shall consider advi-

seable, but the providing of Escorts for the protection of the Drug will rest with the Owners, and Government will not be answerable for any casualties that may befall the same.

6th, It is left to the option of persons taking out Passes, to pay at the rate of Bombay Rupees seventeen (17) per chest, in commutation of Customs and Duties that may be due to the Native States through whose Territories the Opium is conveyed, or to pay those Duties themselves, Opium, for which this commutation money may have been paid, shall be allowed to pass equally free from Customs and Duties, whether examined at, and despatched from, Indore, or Rutlam, or other Parts in Malwa.

7th, Persons residing at Ahmedabad, Baroda, Surat, or other places, desirous of exporting Malwa Opium, under a Pass, will be furnished with the same on application to the British authorities resident at such places.

8th, The Hon'ble the Governor in Council guarantees that the price to be paid for the Passes and in commutation of the Duties to Native States, shall continue as now fixed, to the 1st of October 1842, but the guarantee here given will not debar the Government from continuing to grant Passes after the expiration of this period, should it think fit to do so, without a further Proclamation.

9th, For the convenience of individuals, deposits of Company's Paper will be received on account of sums payable for the Passes and Duties specified in Articles 1st and 6th, interest being payable to Government on the same, until redeemed, at the rate of 5 per cent per annum, and the deposit should be redeemed on or before the arrival of the Drug at Bombay, from which period the charge on account of interest will be doubled.

10th, Hoondies may be received by the Opium Agent in Malwa, for Passes taken out there, payable to the Opium Agent in Bombay, within six days after sight; if not redeemed within that period, a deposit of Company's Paper, or substantial Security must be given by the parties concerned, interest being charged at the rate of 5 per cent,

until the arrival of the Opium which will be detained until payment be made. If Security be not forthwith produced, the Hoondies will be returned as dishonored, and the Opium seized on its arrival.

11th. The Holders of Passes are to take the Opium to Indore, Rutlam, or any other place in Malwa, that may suit the wishes and convenience of both parties, to be weighed by persons who will be appointed by the Opium Agent in Malwa to perform that duty.

12th. Fifteen days notice must be given to the Opium Agent in Malwa, or his Assistant by all persons about to make exportations under Licenses previously to the production of the Opium at the place of weighment, in order that he may be better prepared to receive, weigh and dispatch it.

13th. Only one dispatch will be allowed under a Pass or License, which dispatch may or may not, at the option of the holder of the Pass, be to the full quantity mentioned in it, but if a smaller quantity be exported, no drawback or refund from the sum paid for the Pass, will be allowed, on account of such deficiency, excepting in the case of Parties taking Passes at Bombay, who will be allowed a refund on account of such deficiency, on a report thereof being made to this Government by the Opium Agent in Malwa, but in the event of the actual dispatch containing a greater quantity of Opium than that for which the Pass was taken out, such excess shall be paid for at the rates specified in the 1st article of this Proclamation, and shall by way of security for payment, be liable to detention by the Collector of Customs at Bombay until paid for.

14th. In weighing the Opium, an allowance of three lbs will be allowed for each Chest of 140 lbs on account of leasage and dusage.

15th. With the exception contained in article 8th, the Hon'ble the Governor in Council reserves to himself the right to adopt, from time to time, such measures as he may conceive to be necessary, to prevent the illicit trade in Opium, and to secure the object of Government in sanctioning the present arrangement.

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council,

D. BLANE,
Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 25th September 1811.

બહાર નામુ

૧ એવુજે માલવી અપ્રીણ પરભારુ પુરાકી ને રશતે જકાત માપ્રીથી શ્રી મુખાજ લાવીને જલ મારગે રવાને કરવા શારૂ મુખાજનાં અપ્રીણનાં એવંટ શાહુજ અથવા માલવાનાં રશીદેટ શાહુજ તથા અપ્રીણનાં એવંટ શાહુજને અરજ કરીને ૧૪૦ રતલની દર ૧ પેટીએ રૂપીઆ ૧૨૫ મુખાજ ચલણી આપવા એટલે તે શાહુજ દશકતો આપશે *

૨ અપ્રીણ લાવનારને શેલ ૫૬૫ શારૂ પેટીને બદલે મળીને વળેને દશતકો માગશે તો તેહને આપશે પંણ તરીશ મળેથી અથવા દશ પેટીથી કમતી અપ્રીણનાં દશતકો આપશે નહીં *

૩ જે લોક દશતકો લેશે તેહને મુખાજ મધે દશતકો ખુલા આપશે નહીં પંણ શ્રી માલવાનાં અપ્રીણનાં એવંટ શાહુજને કાગલ લખી તે કાગલમાં તે દશતકો બ ડીને તે હૂપર મેહોર કરીને તેહને આપશે તે એવંટ શાહુજ અપ્રીણ રવાને થયા અગાહુ ૨ રેક દશતક હૂપર શારૂ કરશે—માલવી અપ્રીણ જે માલવામાં નીકળુ હશે તે અપ્રીણનાં જે લોક દશતકો લેશે તેઓએ તે અપ્રીણ પેહલાથી જે જલામાં દાખલ થશે તે જલામાંલેલા અમલદારની ખાતરજમાં કરી બેજએકે તે અપ્રણ માલવામાં પેદા થકુકે અને તે અપ્રીણ માલવામાં પેદા નહીં થકુ એવુ શાખીત થયાથી તે અપ્રણ જ પ ત થશે અને દશતકના પછશા આપા હશે તે શરકાર દાખલ થશે *

૪ જે અપ્રીણની શાથે દશતકો હશે તે અપ્રીણની ડુંગરાખલ કુપની શરકારની જ કાત વગેરે કાંઈએક લેશે નહીં—પુરાકીનાં રશતમાં નાંકાં તથા ચોકીએકે તાંહાં તથા મુખાજ આએવા પકી દશતકનો લખા ૫ રમાંણે અપ્રણ એકે કે નહીં તેની ચોકશી ક રવા શારૂ જરૂર પડશેતો અપ્રીણ તપારશે પંણ શ્રી જંજરે મુખાજ શીવાએ મુખાજ જ લાકાનાં મુલકમાં અપ્રીણ ન જએ તે શારૂ જે અટકાવ કરવો જરૂર છે તેથી વગરે અટકાવ શરકારના અમલદાર કરશે નહીં *

૫ માલ ઘણીએ અપ્રીણ મોકલવાની પો તે તજવીજ રાખવી અને શ્રી માલવાનાં રશીદેટ તથા અપ્રીણના એવંટ શાહુજને મનાશખ નવર આપશે તે પરમાંણે એક અથવા અધીક ચપડાશી અથવા શીપાજ અપ્રીણ રવાને થશે તેની શાથે આપશે પંણ અપ્રીણની રખેવાલી શારૂ શીરખંદી વગેરે આપવી એ માલ ઘણીની તરખકે અને અપ્રીણને બેખંમ લાગે તેનો જવાબ શરકાર આપશે નહીં *

૬ જે લોક દશતકો લેશે તેઓએ રાખ રજવાડાનાં મુલકમાંથી અપ્રીણ લાવશે તેહની જકાત વગેરે દશમુરી આપવાની તેહને બદલે દર પેટી એકે રૂપીઆ ૧૭ મુખાજ ચલણી આપવા અથવા પોતે પોતાની મેલે તે જકાત વગેરે દશમુરી આપે એ તેહની ખુશી હૂપરકે—હૂપર લખેલી જકાત વગેરે દશ

નુરી બદલ ઇવેજ જે અપ્રીણનો આપો હ
શે તે અપ્રીણ હંકુરથી અથવા રતલામથી
અથવા માલવા માહિલા હરફલે ઠેકાણેથી તે
પારીને રવાને થકુ હશે તે હૂપર લખા પર
માંણે જકાત માપાથી જ્યા હશે *

૭ શ્રી મેહમદઅબાદ તથા વડોદરા તથા
શુરત તથા બાજી ગામે જે લોક રહેલ્ય તે
આને માલવી અપ્રીણ મોકલવા શારૂ દશત
કો બેદિતા હોએતો તેનાંઆએ તે ઠેકાણે જે
અમલદાર શાહુબલે તેહની પાશે માગશે તે
લોકોને દશતકો મલશે *

૮ દશતક બાબત તથા રાજા રજવાડાની
જકાત વગેરે દશનુરી બાબત ઇવેજ આપ
વાનો દર હાલ કરાવેલે તે તારીખ ૧ અ
ક્ટોબર શને ૧૮૪૨ શુધી ચલાવવા બાબત
હંતરાબલ ગવરનર ફોશલનો જીએલે પં
ણ તે મુદત પુરી થયા પછી શરકાર મનાશ
બ બંભારોતો પ્રરી બહર નામુ કરા વનાં હૂ
પર લખેલો જીમો લીધા માટે દશતકો આપ
વાને શરકરને કાંઈ અટકાવ થશે નહી *

૯ પેહલી તથા ઠઠી ફલમમાં દશતકનો
તથા જકાત વગેરેનો ઇવેજ લખીલે તેહને
બદલ લોકોને શુગાંમ પડવા શારૂ શરકારી
નોદો અમાનત લેશે અને તે નોદો કોડાવી
લેશે તે તારીખ શુરી શરકારમાં શેકડે ૮૬
૫ પાંચ પરમાંણે દર શાલને હીશાબે વીઆ
જ આપવુ પડશે અને નોદો અમાનત મુકશે
તે મુબાહમાં અપ્રીણ આએવા પછી અથવા
આએવા અગાહુ કોડાવી લેવી નહી તો મુ
બાહમાં અપ્રીણ આવે તે હીવશથી આગલ
બમલુ વીઆજ આપવુ પડશે *

૧૦ માલવામાં જે અપ્રીણના દશતકો લેશે
તેના ઇવેજમાં મુબાહનાં અપ્રીણના એન્ટ
શાહુબતા નામની દીન ૬ ની મુદતની કુ
નડીઓ આપશેતો માલવા માહિલા અપ્રીણ
નાં એન્ટ શાહુબ લેશે તથા તે મુદતમાં તે
કુનડીનો ઇવેજ નહી આએપોતો કુપનીની
નોદો અથવા બીજુ કાંઈ મજબુત તારણ જે
લોકોએ અપ્રીણના દશતકો લીધા હશે તેણે
મુકવુ તથા અપ્રીણ આવી પેહીયે તાંહાં શુ
ધી તે ઇવેજનુ દર શેકડે ૮૬ પાંચ પરમાં
ણે દર શાલને હીશાબે વીઆજ લેશે અને
તે અપ્રીણ આએવા પછી ઇવેજનો પડયો ફ

રે તાંહાં શુધી તે અપ્રીણ અટકાવી રાખશે
અને હૂપર લખેલુ તારણ મુરત નહી આપ
શેતો તે કુનડીઓ પાઠી પ્રેરવશે અને અપ્રી
ણ આવશે તેને જપત કરી રાખશે *

૧૧ માલવાનાં અપ્રીણના એન્ટ શાહુબ
જે લોકોને તોલવાનુ કાંમ શોપશે તેહની પા
શે દર તક વાલાએ શ્રી હંકુરમાં અથવા રત
લામમા અથવા માલવા મયનાં હરફલે બીજે
ઠેકાણે તે બંનેની ખુશમાં આવશે તથા શુ
ગમ પડશે તાંહાં અપ્રીણ તોલવા શારૂ લઈ
જવુ *

૧૨ અપ્રીણ લઈને તોલીને મોકલવા શા
રૂ માલવાનાં એન્ટ શાહુબે શારી તજઆરી
રાખની જોએ માટે જે લોકોને દશતકો લઈ
ને અપ્રીણ બાહાર લઈજવાનુ હશે તે શય
લાઓએ તોલવાની જગા હૂપર અપ્રીણ લ
ઈ ગયા પેહલા તે એન્ટ શાહુબને અથવા
તેહના આશીશરટે શાહુબને ૧૫ હીવશ અ
ગાહુ ખખર કરવી *

૧૩ એક દશતક લીધો તો એકવાર અ
પ્રીણ લઈજવા હશે તે અપ્રીણ દશતકમાં લ
ખેલે તેટલુ હોએ અગર ન હોએ તે દશતક
વાલાની ખુશી પંણ દશતકમાં લખા કરતાં
કમી અપ્રીણ મોકલુ તોપંણ કમી અપ્રીણ
માટે દશતકનો ઇવેજ કમી પડશે નહી પંણ
જે લોક દશતકો મુબાહમાંથી લેશે તેઓને
કમી અપ્રીણ બાબત દશકાતના ઇવેજમાંથી
માલવાના અપ્રીણના એન્ટ શાહુબે શરકાર
ને રપોટ કરા હૂપરથી ઇવેજ પાઠો મલશે
પંણ જેલલા અપ્રીણનો દશતક લીધો હશે તે
કરતાં અધીક અપ્રીણ મોકલુ તો તે અધી
ક અપ્રીણનો ઇવેજ આ બહરે નામાંની પે
હીલી ફલમમાં દર લખીલે તે દર પરમાંણે
આપવો પડશે અને તે ઇવેજ આપે તાંહાં
શુધી તે અધીક અપ્રીણ તારણને બદલે મુ
બાહનાં ફશદમનાં ફલફદર શાહુબ અટકા
વી રાખશે *

૧૪ અપ્રીણ તોલતી વખત ૧૪૦ રતલની
દર પેલાએ પાતરાં તથા ઘુલને બદલે ૩ રત
લ મુજરે આપશે *

૧૫ માઠમી ફલમમાં લખુલે તે શીવાએ
ચોરી કુપીએ અપ્રીણનો વેપાર ન થાએ ત
થા હાલ શરકારમાંથી બંદોબશત કરશે તે મ

जुलत थाले ते शास्त्रे तजवीज तथा अं
दी प्रशात ह्मनभत राणवी पडरी ते ह्मनराण
ल गवदतर फोशालनी नजरमा आवेशे ते म
रमांणे राणरी मे अणतीआर ह्मनराणल
गवदतर फोशालनीके *

अभोवज्जु अंढगांन आली न
वाण मुशतेताण ह्मनत ह्मनराण
ल गवदतर शास्त्रेण भाशुडर एर
धणलारा फोशाल *

नीशाएली
दी-अणित

आफरी ग शकरतारी नी- शरकार
तां २५ भाई शी पंअमर शते
१२४९ अश शी मुफाम मुआअ *

JV. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

१ ऐमाजे माळवो अफिण परभ रे खुषकोचेमा
ग्रे जकात माफिन मूंबदम आणत जळम गाने र
वाना करण्या करितां मूंड चयित्त अफिगोचे ए
जेंट साहेव कोंवा माळवा ययित्त रमिंदेंत व अफि
णोचे एजेंट साहेव यांजपाशा अजकहल १४० रत
खाचे दरपटोम मूंबदचलगा रुपय १२५ दिले न
णजे ते साहेव दस्तक दतील

२ अफिण आणग राण अत्रवड न पडवे याक
रितां पटिचे वदना मगाच वजाने दस्तके मागि
तलो असनां देतोल परंतु तोममगाहन कोंवा दी
हापेयाहन कमतो अफिणोची दस्तके देणार ना
होत

३ ज.लोक दस्तके घेतोल त्याम मूंबद चये उघ
डों देणारतोहोत परंतु सळवा ययित्त अफिणोचे
एजेंट साहेव यांम पत्र लिहून त्या पत्रांत तो दस्तके
बिडून व त्यापत्रावर साहर करून त्यांम देतील ते
एजेंट साहेव अफिण गवाना ह प्याचपुर्वी हरए
क दस्तकावा सहा करतील माळवो अफिण जोमा
ळव्याहन निघालो असेल त्या अफिणोचें ज ला
क दस्तके घेतोल त्याणो तो अफिण पहिल्यानी
व्या जिह्यांत द खल होइल त्याजिह्यातील अमल
दाराची खातगी कलोपहिजे कीं तो अफिण मा
ळव्यांत उतपन जालेली आहे व ती अफिणमा
ळव्यांत उतपन्न जालो अस सावित्र जाल्यावर त्या
अ फिणोची जप्तो होइल व दस्तकाचा पैका दिहा
असेल तो सरकार दाखल होइल

४ जा अफिणो बराबर दस्तके असतील त्योअ
फिणोवर हनराबल कंपनी सरकारची जकात व
ग्रे वावतो कांहीएकघेणार नाहोत खुषकोचेमा

ग्रीत नाकी व चौक्य आहेत तेथे व मूंबदसआख्या
वर दस्तकांत लिहिल्याप्रमाणे अफिण आहे कीं
वा नाहीं याची चौक्यो करण्यः करितां कारण पड
ल्याम अ फिण तपासतोल परंतु जंजिर मूंबदशिवा
य मूंबद इक क्वांतील मूलकांत अफिण न जावो
घाजकरितां जा खोळवा व अटकाव करणे जरूर
आहे त्याज्ज अधोक खोळवा कोंवा अटकाव सर
कारचे असलदोर यांजकडून होणार न हों

५ मालघण्यानोअफिण पाटविण्याचो तजवीजख
तां ठवावो व माळवा येयित्त रमिंदेंत व अफिणो
चे एजेंट साहेव यांचे योग्य नजरेंस येदल त्याप्र
माणे एक अथवा अधोक चपरीशो कोंवा शिपाई
अफिण रवाना होइल त्योबराबर देतील परंतुअ
फिणोचे रखवलोकरितां सिबंदो वगैरे दणे हेमां
लघण्याकडे आहे व अफिणोम जाखिम जाल्याम
सरकार त्याचा जीवमल करणार नाहीं

६ जे लोक दस्तके घेतोल त्याणि राजेरजवडे
यांचे मुलकांतून अफिण आणतोल त्येचो जकात
वगैरे व वृत्तो घ वयाच्या त्याबदल दरपेटोस मूंब
द चलणी रुपय १७ यांचे अथवा सदरहू जकात व
गैरे बोवतो आपण खतां घ व्या हें त्याचे खुषोव
र आहे सदरहू जकू तवगैर जावतो वदल ऐवज
जा अफिणोचा दिना असेल तो अफिण इंद्राऊ
न अथवा रतलामऊन अथवा माळव्यांतोल दुसर
क्राणते ठिकाणो तप सुन रवाना जालो असल तो
सदरहूप्रमाणे जकात माफिने जाउदतोल

७ आमदोवद व वडाद व सुत व इतरठिका
णो जलोक रहातात त्यांम माळवो अफिण पाठ
विण्याकरोतां दस्तकेपाहोते तर त्याणो त्य ठि
काणो जकातदार साहेव आहेत त्यांजक मा
गोतलाअपता दस्तकमिळतील

८ दस्तकावदल व राजेरजवाडे यांजकडोळ ज
कांतवगैरे बावतोवदल ऐवजदण्याचा दाहागो
ठरोलो आहेत तो तारोख अकटावसर २५२
पावतो चाजवोण्यावोमी हनराबल गरगर कौम
ल यांचा जोमाआहे परंतु तो मदन पुरोजाख्यां
वर सरकाराम योग्यदिमलार पुहजाहोरनामां
नकरोतां दस्तके दण्यास सरकारासदरहूजोमा
घनख्य वरून अटकावनाहो

९ पहिले व महावे कलमांत दस्तकाचा व ज
कातवगैर बावतोचा ऐवज लोहोजा आहे त्याब
दल लाकांस अडचण नपडा गे ह्मणूनसरकारोना
टो अमानत घेण्यांत येतील व नाटोसाडउननेतो
ल त्यानारखें पुरोयंत सरकारांत दरशंकडा टके
५ प्रमाणे दरसाल व्याज घावलांगलवनेतो अ
मानत ठेवोतील त्यांमूंबदस अफिण आख्यावर अ

थवा आख्या रे पूर्वो मॉडउनन्याव्या नाहोर मंत्र
दम अफीण आख्या दिवसाप सु १८ दुपट्य ज
घावे लागेल

१० माळवा येथे जी अफीणोची दस्तके घेतील
त्याऐवजी मंत्रयथोज अफीणोचे एजेट माहब
याचनावे साहादिवमाचे मुद्दीच्याहुंघा दिव्या
असतां माळवायेथील अफीणोच एजेटसाहेबघे
तील व त्यामुद्दीच्या आंत त्याहुंघाच एजेन न
दिव्यास कॅपनोच्या नाटो अथवा दमरेंकाही मज
बूदतारण जालो नातो दस्तक घेतलो असतील
त्याणो ठेवावे व अफीण घेउन पाहेच तेपरीयां
त्याऐवजाचे दरशेकडाटके ५ प्रमाणेयाजघेतीलव
ते अफीण आख्या नंतर एवजाचाउलगाडा हेादते
परीयंत अफीण अटकाउन ठेवतील तारण तु
ते ठेवलेनःहोर हुंघायरत करतील व अफीणआ
ली म्हणजे जप्तकातील

११ माळव येथील अफीणोचे एजेटसाहेब ज्या
ल्लोकाम तेाळण्याच काम सगतील त्याजकडेद
स्तकवाल्यानो दं दर येथे अथवा रतलाम येथे
अथवा माळवायेथील हारकेणत दमरठिकणी
त्या उभयतांचे खुशोम यज्ञ व सादस पडेउतये
अफीण ताळवयास न्यावो

१२ अफीण घेउनतेाळन पाठवोण्याकरीतां मा
ळवायेथील एजेटसाहेब याणो चंगडोतयारी क
हनेठेवोलोप होज म्हणून जालेकाम दस्तकघेउ
न अफीणबाहर न्यावयाची असेल त्यामरवानो
तेाळ घेच जाग्यावर अफीण नेण्याचे पुर्वो त्याए
जेटसाहेबस कांवा त्यांचे अमोष्ठ टयस पंधरादो
बस अग धर खबरघावो

१३ एतदस्तक घेतलतर एकदांच अफीण जाउदे
तील तोअफीण दस्तकांतलाहोवो असेल तोतको
असा अगर नसेा हो दस्तकवाल्याचो खुशो परंतु
दस्तकांत लोहोल्यापेक्षां कमतो अफीण पाठवोलो
तत्रोपो कमतो अफीण म्हणुन दस्तकाचाऐवज क
सोपडगारनाहो परंतु जेलाक दस्तके मूंइडनघ
तोळ त्यांस कमतोअफीणोबदल दस्तकाच्या एवजा
चे मॉमाळवायेथील अफीणोचे एजेटसाहेब याणो
सरकाराम रपट कळावर एवज परत मिळल प
रंतु जोतक्या अफीणोचं दस्तक घेतल असेल त्या
पेक्षां अधीकअफीण पाठवो नंतर त्या अधीकअ
फीणोचा एवज याजाहोरनाम्याचे पहोलेकलमा
त दालोहोलाआह त्यादराने घाव लागेल व तो
एवज देतत परीयंत ती अधीक अफीण तारण बद्द
ल मूंइडयेथील कष्टमचे कालेकटरसाहेब अटका
उन ठेवतील

१४ अफीण तेाळतना १४० रतलाचे दरपेटोस
पाने व धुळीबदल रतल मजरादेतील

१५ आठवेकलमांत लोहोलेआहे तेखरीजकळून
चारीकुपोन अफीणोच व्यापारनव्हावावे हालीसर
कारांतून बंदावस्त केलाआहेता मजबूदचालण्या
करीतां जोतजवोज व बंदावस्त हरवक ठेवावा ला
गेल तो हनरावल गवरनर कौमल यांचे नजरें
स रदल त्याप्रमाणेठेवतील हाअखत्यार गवरनर
कौमल याजकडेआह

हाजाहोरनामा बंदिगोन आलीनवाव मस्ततो
बहजरतहनरावल गवरनरभाहेव वाह दुरदरद
जलस कौमल यांचे डकुमावरून जाहोर केला
असे

निशाणो
डी ब्र न

अकटोम सकटारो नीसवत सरकार
तारीख २५ माह सपटंबर सन१८५१ इसवो मुका
मभुंवर

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Notice.

It has long been the desire of the Post
Master General to fix Boxes in the Post Of-
fice Windows for the receipt of Letters, which
do not require prepayment. But, as the pre-
payment, to some places, is not optional, and,
as that portion of the Public, which can read,
are ignorant of the Rules, and yet, often des-
patch their letters, to the Post Office, by the
hands of Peons, Mussalchers, Ghorawallas
and others who cannot read any intimation
placed over the Box, for the guidance of Post-
ers, he (the Post Master General) has hitherto
been deterred from trying the aforesaid exper-
iment. Nevertheless, as many persons have
made it a cause of complaint, against the Post
Office, that no such Boxes have been estab-
lished, the Post Master General has deter-
mined to establish them, from the 1st proximo,
with notices, placed over them, of the Stations
to which prepayment is required. If after
this publication, the Public will persist in
sending, to the Post Office, letters which re-
quire prepayment, by the hands of persons who
will make no inquiry, but, at once, put such
letters into the "Not Paid" Letter Box, and
consequently, cause their detention, the Public
can blame no one but themselves. The Post
Master General here, subjoins a List of the
places to which letters must be prepaid.
All letters going by sailing ships or Steamers
(excepting the Steamers which convey the
Overland Mail via Suez, to the United King-
dom.) All letters going Overland, to Ceylon,
so far as Cape Calmère (excepting letters
from Europe.) All letters to any Inland Sta-
tions which are, ultimately, to be transmitted,
by Ship, to their destinations.

J. A. SHAW,
Post Master General.

Bombay Genl. Post
Office, 25th Sept. 1851.

Notice.

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Copper Ware &c. to this department, for two years, from the 1st November next, may on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a List thereof with the prices affixed and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Monday the 18th proximo, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the List above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality to the Departments requiring them, free of all further expence, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to; and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent upon the amount of the expences incurred, or a fine of Rupees (50) Fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of (500) five hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a further similar sum, making in all Rupees (1000) one thousand, to be held as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

C. THRESHIE, Capt.

Actg. Depty. Assist. Comy. Genl. in Charge.

Bombay, Dy. Comy. Gls. Office.

28th September 1841.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Friday the 15th Proximo, for supplying by contract to the Commissariat, for the use of the European Troops at Poona and Kirkee, for one year from the 1st of November next, the following Provisions, separate Lists of which as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

- No. 1 For Bread,
- No. 2 For Fresh Meat,
- No. 3 For Tea and Coffee,
- No. 4 For Rice, Salt and Firewood;

Persons desirous of obtaining the contracts will be required to bid a per-centage in the Company's Rupee, below the rates exhibited

in the Lists above adverted to, on the understanding, that the articles are to be delivered at the usual hour daily free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several articles are required to be of the description and quality usually supplied to European Troops agreeably to the masters, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers; the Contractors will also be liable to be fined for any delay in making the supplies which may be productive of inconvenience.

No persons will be allowed to bid for either of the contracts unless they previously deposit in this Office the following sums.

- For List No. 1 Company's Rupees 800..
- Do.... No. 2.... Do... Do.. 700..
- Do.... No. 3.... Do... Do.. 400..
- Do.... No. 4.... Do... Do.. 500..

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the deed of contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish, in addition thereto, unexceptionable personal security in the following sums, for the due and punctual performance of the engagements respectively.

- List No. 1 Company's Rupees 2,000..
- Do.... No. 2.. Do.. Do.. 1,500..
- Do.... No. 3.. Do.. Do.. 1,500..
- Do.... No. 4.. Do.. Do.. 1,500..

No reason will be assigned for rejecting any offer.

E. WHICHILO, Capt.

Assist. Commissary General, P. D. A.

*Poona, Commissariat Office, }
21st September 1841. }*

TENDERS FOR THE SUPPLY OF CLOTHING TO THE NIZAM'S ARMY.

1. The Resident at Hyderabad (on the part of the Nizam's Government) will, until the 30th November 1841, receive Tenders for the supply of Clothing to the Nizam's Regular Army.

2. The following is to be complete with Pads, Shoulder Straps, Cotton Wings for the Grenadier & Light Companies, Buttons with the Number of the Regiment and to be made up in every respect, as worn in the Company's Army and according to a Muster Jacket to be forwarded.

3. It is to be delivered at the following Stations and subject to survey on arrival.

Hyderabad ..	5		14th of the whole, more or less,
Aurangabad ..	4		14th do. do.
Ellichpoor ..	3		14th do. do.
Hingolee ..	2		14th do. do.

4. The Tenders will express the Price of one of each article as hereafter detailed, and is to include every charge for Packing, Carriage &c. and to be delivered at the several Stations above mentioned, on or before the 15th November 1842

5. The Resident reserves to himself the right of rejecting any Tender without assigning a reason for it.

6. The person or persons to whom the Contract is eventually given, will be expected to furnish the security of a respectable House of Agency for the due fulfilment of their Contract, in the sum of the Company's Rupees (20,000) twenty thousand.

7. The mode of payment will be as under.

8. One third of the Estimate on the Contract being closed and approved of, and the receipt of the Clothing Indents acknowledged.

9. One third when the Clothing is half finished, and the other third, when it is delivered surveyed and approved of, at the several Stations.

10. The Tenders are to be addressed, "To the Military Secretary to the Resident, Hyderabad," and to be superscribed "Tenders for Clothing."

11. Any further information that may be required will be afforded on application to the above Officer.

Probable amount of Clothing (more or less) required.

Artillery and Store Department.

- 6 Store Sergeants Jackets with Cheverons.
- 1 Barrack Sergeants do. with do.
- 3 Quarter Master Sergeants do. with do.
- 4 Subadars.
- 8 Jemadars.
- 4 Color Havildars with Cheverons.
- 16 Havildars do.
- 8 Buglers
- 11 Bheesties.
- 20 Naiques with Cheverons.
- 24 Lance Naiques with do.
- 273 Golundauz.
- 2 Havildars of "Gun Lascars" with Cheverons.
- 4 Naques do. do.
- 74 Gun Lascars.
- 4 Havildars of Ordnance Drivers.
- 8 Naiques do.
- 200 Ordnance Drivers.
- 2 Havildars of Carriage Drivers with Cheverons.
- 2 Naiques.....do.....do.

- 64 Carriage Drivers.
- 3 Syrangs.
- 4 First Tindals.
- 6 Second Tindals.
- 123 Store Lascars.
- 6 Store Sergeants Caps complete with Gilt Ornaments.
- 1 Barrack Serjeant..do.....do.
- 3 Quarter Master Sergeants do. do.
- 12 Subadars & Jemadars Sashes.
- 10 Staff Sergeants do.
- 28 Havildars do.
- 4 Color Badges.
- 4 Prs. Gold Epaulettes for Subadar Majors.
- 8 Prs. of Straps with Gold Fringe for Jemadars.

Infantry.

- 16 Staff Serjeants Jackets with Cheverons.
- 64 Subedars do.
- 72 Jemadars do.
- 64 Color Havildars do. with do.
- 264 Havildars do. with do.
- 16 Drum and Fife Majors.
- 32 Buglers.
- 136 Drummers and Fifers.
- 64 Bheesties.
- 64 Regimental Lascars.
- 320 Naiques with Cheverons.
- 320 Lance Naiques do.
- 4720 Privates.
- 16 Staff Serjeant's Caps complete with Gilt Ornaments.
- 1 Drum Majors do. complete do.
- 136 Subadars & Jemadars Sashes.
- 16 Staff Sergeants do.
- 344 Havildars, Drum and Fife Majors do.
- 64 Color Badges.

- 8 Pairs of Gold Epaulettes for Subadar Majors.
- 92 Pairs of Straps with Gold Bullion for Subadars of Battn. Cos.
- 16 Pairs of Wings with Gold Bullion for Subadars of Grenadier & Light Cos.
- 56 Pairs of Straps with Gold Fringe for Jemadars of Battn. Cos.
- 16 Pairs Drum and Fife Majors Wing.

Company of Pioneers.

- 1 Subadars Jacket.
- 3 Jemadars do.
- 1 Color Havildars do. with Cheverons.
- 6 Havildars do. do.
- 2 Buglers,
- 1 Bheesty.
- 1 Regimental Lascar.
- 6 Naiques with Cheverons.
- 6 Lance Naiques with do.
- 96 Privates.
- 4 Subadars and Jemadars Sashes.
- 6 Havildars do.
- 1 Color Badge.
- 1 Pair Gold Epaulettes for Subadar Major.
- 3 Pairs of Straps with Gold fringe for Jemadars.

Company of Hill Rangers and Bheels.

- 1 Subedars Jacket.
- 3 Jemadars do.
- 1 Color Havildars.do. with Cheverons.
- 5 Havildars.....do. with do.
- 8 Naiques.....do. with do.
- 3 Buglers.
- 150 Privates.
- 4 Subadars and Jemadars Sashes.
- 6 Havildars... do.
- 1 Color Badge.
- 1 Pair of Strap with Gold Bullion for Subadar.
- 3 Pairs Straps with Gold Fringe for Jemadars.

The Corps to be furnished with Clothing are as follows.

1st Compy. Artillery and 4th Regt. Infantry.	
General Depôt.	5th Do.
2nd do. and Store Dept.	6th Do.
2rd Do. and do.	7th Do.
3th Do. and do.	8th Do.
4th Regt. Infantry.	Company of Pioneers.
2nd Regt. do.	Ditto of Hill Rangers and
3rd " do.	Bheels.

The tenders to express the Price of "One" of each Article, including all charges.

By order, &c.

E. SUTHERLAND, Major,
Milty. Secy's. Office, Hyderabad } Milty. Secy.
Residency, 15th September 1841. }

BOMBAY CIVIL SERVICE LIST.

Corrected up to the 30th ultimo, to be had at the Government Gazette Office, at 2 Rs. per copy to non-subscribers, and 1½ Rs. to subscribers.

Bombay, 6th October 1841.

Marine Department, Notice

Is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council, to dispatch a Steamer, with a Mail for Suez, on Monday the 1st of November next.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lt. Col.
Secy. to Govt.
Bombay Castle, 17th September 1841.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 7th OCTOBER 1841.

No. 578 of 1841.—The following order is confirmed:—

An order by Major General Fitzgerald, K. C. B. dated Poona the 1st September 1841, directing Surgeon C. F. Collier of the 5th Regiment Native Infantry, (Light Infantry) to take charge of the duties of Civil Surgeon at Poona, consequent on Surgeon Ducat being reported unfit for duty from ill health.

No. 579 of 1841.—The following orders are confirmed:—

An order by Captain Rollings, dated Camp at Kotra the 3rd August 1841, appointing Lieutenant and Adjutant Clarke to perform the duties of Quarter Master, and Captain Hart to act as Interpreter to the 2nd Grenadier Regiment Native Infantry, consequent on the departure of Lieutenant and Quarter Master Young on sick certificate, or until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Payne, dated Surat the 3rd September 1841, appointing Captain Dickson to perform the duties of Adjutant, and Ensign St. Clair to act as Quarter Master and Paymaster to the 13th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Lye and Ensign Ducat to the Presidency.

No. 580 of 1841.—The following Native promotions and appointment are made:—

20th Regiment Native Infantry. Date of Rank.

Jemadar Soobanjee to be Subedar, and Color Haxilar Lucknac Heernac to be Jemadar, in succession to Subedar Major Paim Sing deceased..... } 27th August 1841.

Appointment. Date of Appointment.

Subedar Balljee Cuddgm to be Subedar Major, vice Paim Sing deceased.... } 27th August 1841.

No. 581 of 1841.—The following promotions are made:

3rd Regiment Native Infantry. Date of Rank.

Ensign C. F. Grant to be Lieutenant, vice T. Edmunds deceased..... } 26th September 1841.

6th Regiment Native Infantry.

Ensign E. M. Nixon to be Lieutenant, vice C. Podmore resigned the Service..... } 21st. do.. do.

13th Regiment Native Infantry.

Ensign W. M. Leckie to be Lieutenant, vice J. C. Supple deceased..... } 23rd. do.. do.

The undermentioned Officers to be ranked from the dates specified opposite their respective names, and posted to Regiments as follows.

Rank as Ensign in the

	Regiment.		Army.		To what Regiment appointed.
	Regiment.	Army.	Regiment.	Army.	
Winckworth Scott.....	23d	September 1841.	2nd	Febry. 1841,	13th Regt. N. I.
William David Dickson.....	26th	ditto do.	2nd	March do.	3rd do. do.
Henry Freshfield Davies.....	do.	do. do.	do.	do. do.	5th do. do.

No. 582 of 1841.—Lieutenant W. G. Hebbert, Executive Engineer of the Dharwar Division, is allowed a furlough to Europe for three years from the date of his embarkation at Bombay, agreeably to the Regulations, and leave of absence to proceed to the Presidency on or about the 20th proximo.

No. 583 of 1841.—Consequent on the departure to Europe of Captain Hartley, the following promotion and appointment are made in the Commissariat Department.

Captain J. D. Hallett, to be Deputy Assistant Commissary General, vice Hartley.

Captain C. Birdwood, 3rd Regiment Native Infantry, to be Sub-Assistant Commissary General, vice Hallett.

No. 584 of 1841.—Leave of absence to proceed to Kurrachee from the 22nd August to the 22d proximo, is granted to Brevet Captain S. Ramsay, Sub-Assistant Commissary General with the Force in Scinde, for the benefit of his health.

No. 585 of 1841.—Lieutenant R. Dennis of the 5th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years on private affairs, agreeably to the Regulations.

No. 586 of 1841.—The following order is confirmed:—

A Regimental order by Lieutenant Colonel Croker, Commanding Her Majesty's 17th Regiment, dated 21st September 1841, appointing Lieutenant Owen to act as Adjutant, and Lieutenant Messiter to act as Quarter Master to the portion of the Regiment remaining at Bombay, from the 22nd ultimo inclusive.

No. 587 of 1841.—The following order is confirmed:—

An order by Major Woodhouse, dated Camp near Dadur the 24th August 1841, appointing Lieutenant Blekens of the 6th Regiment Native Infantry, to take charge of the Commissariat Department and Bazaar at that Station, on the departure of Brevet Captain Ramsay on medical certificate, and on that Officer's responsibility.

No. 588 of 1841.—First Hospital Assistant J. Morris, is promoted to the rank of Acting Assistant Apothecary.

Bombay Castle, 31^h October 1841.

No. 589 of 1841.—The following appointments are made:

Lieutenant R. C. Wormald of the 1st Battalion Artillery, to be Adjutant and Quarter Master to the Artillery in the Northern Division of the Army, vice Brevet Captain Hicks proceeding to Europe.

Lieutenant S. Turnbull of the Golundauze Battalion, to act as Line Adjutant at Ahmednuggur, vice Lieutenant Wormald appointed Adjutant and Quarter Master to the Artillery Northern Division of the Army.

No. 590 of 1841.—The following order is confirmed :

An order by Major Cracklow, dated Malligaum the 18th September 1841, appointing Lieutenant Beale to act as Quarter Master and Interpreter to the 22nd Regiment Native Infantry, from that date, vice Lieutenant Boyé appointed to the Revenue Survey, or until further orders.

No. 591 of 1841.—The following order is confirmed.

An order by Lieutenant Colonel Payne, dated Surat the 20th September 1841, appointing Ensign St. Clair to act as Adjutant to the Left Wing 13th Regiment Native Infantry at Broach, and directing Captain Dickson to take charge of the Quarter Master and Paymaster's Department at Head Quarters, from the former Officer, from that date until further orders.

No. 592 of 1841.—A furlough to the Neilgherries for one year, is granted to Captain Bulkley of the 20th Regiment Native Infantry, Deputy Judge Advocate General, for the benefit of his health.

No. 593 of 1841.—Assistant Surgeon S. M. Pelly, of the Medical Establishment, is allowed to proceed to the Neilgherries on private affairs, with leave of absence for three months.

Bombay Castle, 9th October 1841.

No. 594 of 1841.—Lieutenant R. H. Young, of the 2nd Grenadier Regiment Native Infantry, is allowed two years leave of absence to the Neilgherries, for the benefit of his health.

No. 595 of 1841.—Mr. W. Edward of the Pension Establishment, is allowed leave of absence to Europe for one year, on private affairs.

No. 596 of 1841.—Lieutenant Colonel T. Dickinson, Chief Engineer, is allowed leave of absence to proceed to Khandalla on private affairs, from the 4th instant until the 4th proximo.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
(Signed) P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th October 1841.

No. 124 of 1841.—1st Hospital Assistant J. Morris is promoted to the rank of Acting Assistant Apothecary.

No. 125 of 1841.—The following promotions and adjustment of rank are made.

Mr. H. B. Selby, Midshipman, to be Lieutenant, vice Wybard struck off the List, 16th April 1840.

Mr. W. Balfour, Midshipman, to be Lieutenant, vice Offer deceased, 22nd August 1840.

Mr. C. H. Berthon, Midshipman, to be Lieutenant, vice Lynch deceased, 27th November 1840.

Mr. G. W. Woolaston, Midshipman, to be Lieutenant, vice Porter promoted, consequent on Captain Moresby's retirement, 1st April 1841.

Bombay Castle, 8th October 1841.

No. 126 of 1841.—The following Volunteers for the Indian Navy, arrived from England on the 2nd Instant, per Ship "Reliance."

Mr. Edward Gryffyd Peacock, | Mr. Horatis Hill Garrett.

No. 127 of 1841.—The following arrangements are sanctioned.

Assistant Apothecary Emanuel Carvalho to be relieved from the Euphrates Flotilla, by Assistant Apothecary J. Anderson, and transferred to the Military branch of the Service.

First Hospital Assistant William Kelroy to be placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, and first Hospital Assistant Francis de Souza to be transferred from the Indian Navy to the Military Department.

Second Hospital Assistant Miguel de Mello, of the 18th Regiment N. I. to be promoted to First Hospital Assistant and attached to the Indian Navy.

No. 128 of 1841.—Mr. Purser J. Smith is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

*By order of the Honorable the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut.-Col. Secy. to Govt.*

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels, are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Tourning where.
A Steamer.	Supt. Indian Navy.	1st proximo.	Suez.	Athen.
Sir H. Compton.	Aga Mahamed Rahim.	16th instant.	China.	Singapore.
Calcutta.	Messrs. Ritchie Stewart & Co.	ditto.	Liverpool.	
Ann.	Do. Foster and Co.	ditto.	Ditto.	
Phenix.	Do. Ritchie Stewart & Co.	25th ditto.	Ditto.	
Thalia.	Do. Mc.G. Brownrigg & Co.	ditto.	Ditto.	
Magetic.	G. S. King Esq.	ditto.	Ditto.	St. Helena.
Sarah.	Do. Gray & Co.	30th ditto.	London.	
Repulse.	Do. Forbes & Co.	1st proximo.	Ditto.	
Hannah Kerr.	Do. R. Stewart & Co.	10th November.	China.	
Ann Martin.	Do. W. Nicol & Co.	Despatch.	Clyde.	
Mary.	Do. B. and A. Hormasjee.	2nd November.	London.	Cape.
John McLennan.	Do. do.	Despatch.	Ditto.	
Ulverstone.	Do. do.	ditto.	Liverpool.	
Reliance.	Do. Remington & Co.	1st Decr.	London.	Cape.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

*J. A. SHAW,
Post Master General.*

Bombay, Genl. Post Office, 13th October 1841.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 29th ultimo under the proclamation, of 1840 41.....	Chests	544
Ditto ditto under the Prolamation of 1841 42 up to the 2nd Instant.....	„	11
	Total..	<u>555</u>

INDORE.

Passes granted under the Proclamation of 1839 40.. .. .	Chests	2,140
Ditto under the proclamation of 1840 41, up to the 5th June..	„	16,773
Ditto on 25th & 27th Sept.....	„	117
	Total..	<u>19,030</u>

IMPORTED.

Balance of former year's importation.....	Chests	6,667
Imported from the 25th May 1840, to the 6th instant....	„	19,559
	Total..	<u>26,226½</u>

EXPORTED.

From the 22d May 1840, to the 6th instant.....	Chests	22,083½
Ditto from the 7th to the 12th Instant.....	„	158
	Total..	<u>22,241½</u>

W. ESCOMBE,
Actg. Opium Agent.

Bombay, 13th Oct. 1841.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract, for supplying cold drawn Castor Oil of the Country Manufacture, to this Department, for two years from the 1st of November next, will on application at this Office, from 10 A. M. till 6 P. M. daily, Sundays excepted, be shewn the muster and furnished with a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office at 12 o'clock, on Friday the 29th instant, when persons will be required, to bid a per-centage below the price specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish Castor Oil equal in quality to the muster deposited in this Office, in such quantity as may from time to time be demanded.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the article or such others as may be required in that behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expense incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the Contract unless he previously deposits in this Office, the sum of (100) one hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary

deed of Contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto the further sum of (200) two hundred Rupees to be held as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

C. THRESHIE, Capt.

Actg. Depy. Assist. Comy. Genl. in charge.

Bombay, Depy. Comy.
Genl's. Office, 13th
October 1841.

Insolvent Debtor's Court.

Days Appointed for Hearing,

Darashaw Byramjee, 1st Monday in November next, at 10 o'clock A. M.

Nabab Meerza Amroodeen Khan Ditto Ditto.
Duttia Ballajee, Ditto Ditto
Shaik Bappoo, otherwise Deen Mahamed Subadar Ditto Ditto

Opposing Creditors must file their Claims verified by affidavit, and pay the usual fees at the Chief Clerk's office at least 3 days before.

J. P. LARKINS,

Chief Clerk.

by O. W. KETTERER,

Bombay, 12th October 1841.

નળલા દેવાદારોની ફોરટ મઘે

શાલલવાના દાડા ઠરાવેલાકે

દારાશા ખેદરંમજ પેહલો શીમવાર આવ
તા નવંમખર મઘનાનો ૧૦ કલાકે શવારને
પોરે *

નળાખ ખીરખં આંખીરેદીન ખાન દારો
કૂપર લખેઆ પરમાંણે *

દતઆ ખાલાજ દારો કૂપર લખેઆ
પરમાંણે *

શેક ખાપુ તેહને દીન મહંમદ શુખેદાર
પણ ફેહકે દારો કૂપર લખેઆ પરમાંણે *

આડા આવનાર લેહલદારો ખેતાના દાવા
શીગંન નામાંથી શાખુત ફરેલા શાખે ડીખ
કલારક શાફિખની હાખીશમો દીન ૩ અગા
કૂથી દાખલ ફરે ને તેની ઠરાવેલી ફી એ
રવે દશમુરી પણ આપવી *

૧ જે-ખી-લારકીનશ શાફિખ

ડીખ કલારકની વતીઓ

કૂ-ફેરર શાફિખ શાફી

શ્રી મુખજ મઘે ડીખ કલારક

શાફિખની હાખીશ તા ૧૨ થી

અફરોખર રાંને ૧૮૪૧ *

(A true Translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

NOTICE.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Wednesday the 20th instant, at 12 o'clock, for supplying by Contract certain Materials required for the construction of a Dák Bungalow, and its out houses at Tatah in Scinde.

A List of the materials, also the form of contract to be entered into, will in the mean time, remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

W. B. GOODFELLOW, Captain,
Garrison Engineer at the Presidency.
Bombay, 13th October 1841.

Notice

Is hereby given, that a resale of the Contract advertised for in the Government Gazette under date the 12th August last, for the supply of Rafters, Bamboos, small Timber, Baskets &c. to this Department for two years, will take place at this office, on Friday the 22d instant, on the terms and conditions mentioned in the advertisement above quoted, with the exception that the Contract will commence from the 1st November next.

A List of the articles together with such other information as may be required will be furnished on application at this Office, from 10 till 6 o'clock daily, Sunday's excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

C. THRESHIE, Capt.
Actg. Depy. Comy. Genl. in Charge.
Bombay, Depy. Comy. }
Genl's Office, 11th Oc- }
tober 1841.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this office at 1 o'clock on Saturday next the 16th instant, for the supply of the following articles and such others as may be called for, during the intermediate period, viz,

- 30 Blocks, double, E. Bushed from 5 to 8 inch.
- 69 Blocks, single, E. Bushed from 4 to 8 inch.
- 6 Blocks, Clamp, E. Bushed 6 inch.
- 4 Blocks, single, E. Bushed 7 inch Iron bound.
- 2 Blocks, Snatch, E. Bushed 8 inch.
- 1 Block, Cut, E. Bushed 8 inch.
- 1 Scale, large, with Box for weighing 500 Rs. at a time.
- 1 Wheel, Sicklegur, coarse.
- 1 Wheel, Sicklegur, fine.
- 6 Theodolites 6 inch, by Troughton and Sims.
- 6 Protractor circular Brass 5½ inch in diameter.
- 6 Cases mathematical Instruments 1st sort.
- 1 Ditto ditto ditto common.
- 3 Rules, Ebony, Parallel 12 or 9 inch.
- 6 Rulers, Brass, Parallel 18 inch.
- 6 Color Boxes 1st sort.
- 48 Sheets Paper, drawing, Imperial or single Elephant.
- 102 Bars Crow, Iron, Europe.
- 4 Blocks, double, Iron 6 inch Europe.
- 15 Copper long bolts ¾ inch.
 - 1 Spar, Europe, 56 by 11 inch.
 - 1 Spar ditto 42 by 8 inch.
 - 2 Mds. Nails, sheathing, Copper E. 1 inch.
 - 4 Pounds Nails, sheathing Copper, E. ¾ inch.
 - 1 Table for drawing and Tracing Glass.
 - 16 Pincers, Fuze.
 - 350 Bamboos, Male, for fencing sticks.

- 1 Compaes, prismatic, with stand.
- 2 Corge Load, Blackwood, large, Tarapory.
- 8 Pencils, Camel Hair, flat.
- A few Brooms and Baskets.

An immediate deposit of Ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

C. THRESHIE, Capt.
Actg. Depy. Assist. Comy. Genl. in charge.
Bombay Depy. Comy. }
Genl's Office, 13th }
October 1841.

Advertisement.

To be sold by public outcry, on Saturday, 16th instant, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of Chips assorted, and Rubbish collected from the works carried on in the Dock Yard, and made into lots of about a Candy.

Terms of sale—The lots to be paid for on the spot and to be immediately removed from the Dock Yard.

G. SIMPSON,
Indian Naval Storekeeper.
Bombay, 13th October 1841.

Notification.

Notice is hereby given, that about 578 Chests of Opium, the produce of Malwa, Goozerat, and Khandeish, will be sold by public auction on account of Government, on Thursday the 21st instant, at 11 o'clock A. M. at the Office of the Opium Agent, where samples of the Opium may now be seen.

The Opium will be put up in lots of 5 Chests; purchasers will be required to make an immediate deposit of 10 per cent, and to pay the remainder, and clear away their lots within 15 days after the day of sale.—Parties not clearing away their purchases, within the prescribed time, will forfeit the deposit money.

W. ESCOMBE,
Actg. Opium Agent.
Bombay, 11th October 1841.

Advertisement.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Saturday the 16th instant, at 4 P. M. for making and repairing the undermentioned works by contract.

- 1. A slope to the side gutter of the Privies at Sonapoor.
- 2. A Wall, slope and repairs to the Market at Boree Bunder.

Plans and Estimates of these works may be seen, and any information obtained on application at this Office, daily from 10 till 5.

W. S. SUART,
Superintendent of Repairs. &c.
Bombay, 12th Oct. 1841.

Lieutenant H. Boyé, 22nd Regiment Native Infantry, lately performing Major's duties, has remitted to the Military Secretary to Government the sum of Four hundred and sixty three Rupees Three annas and seven pies (Rs. 463-3-7) being the amount of that portion of the Estate of the late Lieutenant A. G. Shaw, 22nd Regiment Native Infantry, which was realized at Poona, after making the usual authorized deduction.

Malligam, 1st October 1841.

Notification.**GENERAL DEPARTMENT.***Bombay Castle, 13th October 1841.*

With reference to the Notification dated the 28th July last, the following supplementary scale of Fares for Bunder Boats is published for general information.

FARES OF BUNDER BOATS.

	1st Class.		2d Class.		3d Class.	
	F. Season.	Monsoon.	F. Season.	Monsoon.	F. Season.	Monsoon.
To Panwell & Tannah, to be discharged at those places..... Rs	6	7	5	6	4	5
To Panwell and Tannah, and back to Bombay.....	8	9	7	8	6	7
To Nagotna.....	10	12	9	11	8	10
To Nagotna and back to Bombay.....	15	17	14	16	13	15
To Caranjah and Elephanta.....	4	6	3	5	2	4
To Do..... Do. and back to Bombay.....	5	7	4	6	3	5
To Mhar.....	15	...	13	...	13	...
To Do..... and back to Bombay.....	20	...	17	...	15	...
To Bancote.....	15	...	13	...	12	...
To Do..... and back to Bombay.....	20	...	17	...	15	...
To Ghora Bunder.....	10	12	9	11	8	10
To Do..... and back to Bombay.....	15	17	14	16	13	15

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Civil Appointments, &c.**TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.***Bombay Castle, 12th October 1841.*

J. Williams esquire, sub-treasurer, general pay master and superintendent of stamps, is allowed leave of absence for one month from the 14th instant, under section xi of the absentee regulations, to proceed to Mahableshwur.

R. T. Webb esquire, deputy accountant general, is to take charge of the offices of sub-treasurer, general pay master, and superintendent of stamps, during Mr. Williams' absence.

GENERAL DEPARTMENT.*Bombay Castle, 11th October 1841.*

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to grant one of the furlough allowances of £500 per annum to E. H. Dallas esquire, of the civil service, for the period of three years, to commence about the 1st of March 1842.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to grant one of the furlough allowances of £500 per annum to R. Mills esquire, of the civil service, for the period of three years, to commence about the 1st of February 1842.

Bombay Castle, 13th October 1841.

The Hon'ble the Governor in Council has much pleasure in notifying, that he has received a report from the committee appointed to examine junior civil servants in the oriental languages pronouncing the undermentioned Gentlemen who were examined on the 11th instant, to be qualified for the transaction of public business in the languages in which they had been respectively examined.

Mr. G. Inverarity	Mahratta.
Mr. W. Hart	Bitto.
Mr. A. W. Jones.....	Guzerattee.
Mr. W. A. Goldfinch.....	Hindoostance.
Mr. Stewart, { Unconvenanted as assistants to the collr. of continental cus- toms and excise... }	Guzrattee.
Mr. Pelly... {	

J. A. Shaw esquire, post master general is allowed leave of absence for one month on sick certificate.

J. Gordon esquire, acting deputy civil auditor, to act as post master general, during Mr. Shaw's absence.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
W. R. MORRIS,
Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT.**REVENUE.***Bombay Castle, 9th October 1841.*

Mr. R. Keays, first assistant to the collector of Kaira, is placed in charge of the Kupperwung and Thasra Purgannas, for a period of four months, from the 15th instant.

Bombay Castle, 12th October 1841,

Assistant surgeon J. H. Peart, superintendent of the American cotton planters, is allowed leave to the 31st instant, to proceed to the presidency, for the benefit of his health.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.

D. BLANE,

Actg. Secy. to Govt.

POLITICAL DEPARTMENT.*Bombay Castle, 7th October 1841.*

The leave of absence on sick certificate granted to lieutenant C. R. Whitelock, assistant to the political agent in Lower Scinde, under date the 9th June last, is extended to the 1st proximo, on the same account.

Lieutenant A. Price, of the 24th regiment native infantry, assumed charge of the duties of adjutant to the Sawant Warree local corps, on the 22d ultimo.

Mr. A. Remington, 1st assistant to the political commissioner for Guzerat and resident at Baroda, is permitted to proceed on deputation into the districts, during next month.

Bombay Castle, 11th October 1841.

The Hon'ble the Governor in Council has been pleased to appoint lieutenant L. M. Valiant, of the 1st lancers, to the temporary charge of the Guicowar contingent of horse in Kattewar, during the absence, on sick certificate, of captain Bury, or until further orders.

JUDICIAL DEPARTMENT.*Bombay Castle, 7th October 1841.*

Mr. D. Greenhill, puisne judge of the sudder dewanee and sudder foudjdarre adawlut, is allowed leave of absence for a period of one month, under section xi of the absentee regulation, to proceed to the Mahableshwur Hills.

Bombay Castle, 9th October 1841.

Mr. J. H. Pelly, junior, acting assistant judge and session judge at Dharwar, assumed charge of his office on the 27th ultimo.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Offg. Chief Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 2nd Oct.—Capt. Scobie, staff.
 8th Do.—Assist. surg. J. H. Peart, from Broach.
 Do. do.—Assist. surg. D. Costelloe, from China.
 7th Do.—Lieut. Harding, H. M. 22nd R. from Poonah.
 8th Do.—Assist. surg. W. Purnell, from Surat.
 9th Do.—Lieut. Grant, 3rd R. from Ahmedabad.
 10th Do.—Lieut. Barrow, 19th R. from Tanuah.
 Do. do.—Ensign Bayne, 4th R. from Poona.
 Do. do.—Lt. Col. Carruthers, C. B. Queens, from do.
 Do. do.—Bt. Capt. A. Jamson, H. M. 40th R. from do.
 11th Do.—Lieut. D. Willcombe, Arty. from England.
 Do. do.—Lieut. J. G. Petrie Arty. from do.
 Do. do.—Major M. G. White, 66th R. 1. from do.
 Do. do.—Bt. Capt. Hebbert, 2nd E. L. 1. from Poonah.
 Do. do.—2nd Lieut. J. C. Smith, Arty. from England.
 Do. do.—2nd Lieut. W. Davidson, Arty. from do.
 Do. do.—1st Lieut. B. H. Baldwin, Bengal Arty from do.
 Do. do.—Bt. Capt. Marshall, 42nd Royal Madras Army, from Europe.
 Do. do.—Lieut. A. Tod, do. do. from do.
 Do. do.—Lieut. Dennis, 5th R. N. 1. from Poonah.
 Do. do.—Lieut. A. Russel, Madras Army 42nd R. N. 1. from England.
 12th Do.—Major R. Herbert Gall, 17th L. D. from do.

DEPARTURES.

- 4th Oct.—Lt. Col. T. Dickinson, Engrs. to Kandalla.
 11th Do.—Ensign H. F. Davies, 6th R. N. 1. to Scind.
 Do. do.—Lieut. Prescott, 1st Grenadier, to do.
 Do. do.—Assist. surg. R. Baxter, 1st Troop H. B. to do.
 Do. do.—Lieut. W. G. C. Hughes, 4th R. R. C. to Mahbleswur.
 12th Do.—Ensign George Mayor, 25th R. N. 1. to Scind.
 13th Do.—Ensign J. J. Laurie, 21st R. to do.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

- 6th Oct.—Ship Bombay Castle, David Baxter, master, from China 16th July, and Batavia 31st August 1841.
 Passengers.—William McNair Esq., D. Costelloe Esq. and Mr. S. Viegas.
 7th do.—Ship Palatine, Charles Gardner, master, from Aden, 13th September.
 Passengers.—53 men, 3 women, and 4 children, H. C. Native Troops.
 10th Oct.—Portuguese brig Quatro de Abril, Moosajee Oolajee, nacodah, from Goa 1st instant.
 Passengers.—Senhores J. J. Fortunato, L. J. Fernandes, and V. B. Monteiro; 4 natives, and 4 servants.
 Do. ditto.—American Schooner Rowena, J. Shirley, master, from Muscat 1st instant.
 Passengers.—Captain J. G. Waters, R. P. Waters Esquire and servants.
 11th ditto.—H. C. Steamer Victoria, Lieut. G. B. Kempthorne, commanding, from Suez 25th Sept. and Aden 2d instant.

Passengers.—Mrs. Colonel Marshall; Lieutenant A. Russell, Madras Army; Lieutenants F. D. Woolcombe, J. G. Petrie; 2d Lieutenant R. H. Baldwin, Bengal Artillery, Major M. G. White, 66th Regt Bengal N. 1.; Major. R. H. Gall, Light Dragoons; Brevet Capt. H. O. Marshall, 42d M. N. 1.; Lieut. Alexander Todd, do.; Messrs. Dawson; Naylor, Robinson, Harrison, Potts, White, Hall, Smart, Jackson, Grant, Stanger, Mellivan, Gosser, Woolley, Frion Nicol, and Viscarde; Sir Richmond C. Shakspear, Lieut. Bengal Artillery, Capt. Christie, from Aden; Capt. Orton; Nowrojee Hormusjee; Runchoo, Banyan; John Bates, Seaman I Havildar and 13 seapoys, 10th Regt. N. 1. (two sepoys died on board) 1 Artilleryman, 1 Gunner; and 11 followers.

12th ditto.—H. C. Steamer Enterprize, captain C. Biden, commanding from Madras 27th Sept. and Colombo 5th instant.

Passengers.—Mrs. Johnstone, Mrs. Say, Colonel El-dertone, G. Danvers Esq., and 1 Arab.

13th ditto.—Barque Lord Elphinstone, J. G. Simmons, master, from Bassorah, 30th Augt.

Passeng rs.—Mrs. Simmons, Mrs. Weatherhead, and 2 children, Lieut. Rait, 16th N. 1., Lieut. Raikes, do.; Mr. and Mrs. Thadens, Mr. Avict, and 22 native Armenian.

DEPARTURES.

5th Oct.—Ship Morley, Charles Evans master to London.

Passengers.—Mrs. and Master Evans, and Miss Sarah Charles.

7th ditto.—Hon'ble Company's Cutter Margaret, Munjee Ally Syrang, to Creuze to the Northward.

9th Oct.—Ship Isabella, J. K. Hardie, master, to Singapore and China.

Passenger.—J. H. Larkins Esq.

Do. ditto.—Barque Royal Saxon, J. F. Crawford, master, to Bunderabbas and Bushire.

Passengers.—Mr. Apothecary Caropit, wife and family.

Do. ditto.—Grab brig Fage Cadree, Futtay Ali, nacodah, to Surat.

12th ditto.—Ceylon Govt Steamer Seaforth, George Steuart, esq., commander, to Ceylon.

W. ESCOMBE,

Actg. Senior Magte. of Police.
 Bombay Castle, 13th October 1841.

High Water

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES

		A.	M.	P.	M	
1841			H.	M.	H.	M
Oct.	14th Thursday	10	53	11	11	
"	15th Friday	11	28	11	46	
"	16th Saturday	"	"	"	03	
"	17th Sunday	"	21	"	42	
"	18th Monday	1	03	1	22	
"	19th Tuesday	1	42	2	03	
"	20th Wednesday	2	25	2	48	

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 3 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 23D AUGUST, 1841.

The following Act passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 23d of August 1841, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XIV. OF 1841.

An Act for the better Regulation of Markets in the Island of Bombay and Colaba.

I. It is hereby enacted, that whoever shall sell or expose for sale as good meat the flesh of animals that have died, or other noxious and unwholesome provisions of any kind, or shall use any false weights or measures for the purpose of fraud, or shall be guilty of any nuisance affecting the public health in any Market within the Islands of Bombay and Colaba, shall be liable on conviction before a Magistrate of Police to a fine not exceeding 200 Rupees.

II. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for any Magistrate of Police from time to time to examine all weights and measures used in any Market within the said Islands, and all provisions exposed for sale therein, and to cause such weights and measures as he shall find to be false, and such provisions as he shall find to be noxious and unwholesome, to be forthwith destroyed—and every person obstructing any Magistrate of Police in the premises, shall be liable on summary conviction before the Petty Sessions to a fine not exceeding 200 Rupees, or to imprisonment with or without hard labor for three months.

T. H. MADDOCK,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 23D AUGUST, 1841.

The following Act passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 23d of August 1841, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XV. OF 1841.

An Act for exempting Residents within Calcutta from giving Security in Suits in the Mofussil Courts on certain occasions.

1. Whereas great inconvenience has been experienced by Residents within Calcutta by reason of their being obliged to give security in suits in the Mofussil Courts, under Regulation IX of 1819, Section 7. And whereas there is no occasion for requiring such security, now that by Act No. XXIII of 1840, property within Calcutta is liable to be seized under the process of the Mofussil Courts:—

It is hereby enacted, that Section 7, Regulation IX, of 1819, of the Bengal Code, is hereby repealed.

T. H. MADDOCK,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 30TH AUGUST, 1841.

The following Act passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 30th of August 1841, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XVI. OF 1841.

An Act concerning the taking of Oaths of Qualification by Justices of the Peace.

I. Whereas inconvenience has arisen in consequence of pursuing the course heretofore deem-

ed necessary for taking of Oaths by Justices of Peace, in order that they may be duly qualified to act under Commissions of the Peace:— It is hereby enacted, that all persons who are or shall be nominated and appointed in any Commission of the Peace, shall be capable of acting as Justices of the Peace in every respect, according to the tenor of such Commission, upon taking and subscribing in any Civil or Criminal Court of Justice within the places in and for which any such Commission shall have issued before the Officer presiding in such Court, whether such Officer be a Justice of the Peace or not, the Oaths appointed to be taken by Justices of the Peace; and the subscription of such persons to the said Oaths shall be deposited and kept with the Records of the Courts of Justice in which the said Oaths shall have been administered.

II. And it is hereby enacted, that every Justice of the Peace who, before the passing of this Act, shall have had administered to him the Oaths of qualification by any other Justice of the Peace, shall be deemed to have been duly qualified to act as a Justice of the Peace from the time of taking such Oath, and shall continue so qualified notwithstanding such Oath may not have been taken in a Court of Justice as required by any previous Law, or by this Act.

T. H. MADDOCK.

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 30TH AUGUST, 1841.

The following Act passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 30th of August 1841, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XVII. OF 1841.

An Act for amending the proceedings in Appeals before the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut in the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order, under the signature of the Register of such Court, to transfer to such Register the duty of preparing appealed causes for trial, and of executing the decrees and orders of the said Courts, and to authorize him to issue the necessary process, and to proceed thereupon agreeably to the Rules prescribed by the general Regulations of Government.

II. And it is hereby enacted, that in proceedings before the said Courts it shall not be necessary to take any security for costs, and it shall be competent for the said Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut to frame such Rules of practice for the due exercise of the Civil and Criminal Jurisdiction vested by the Regulations in those Courts, as may from time to time be found requisite. And such rules when so framed shall be submitted to the Governor General of India in Council; and after the same shall have been approved by the said Governor General of India in Council, they shall be of the same force as if they were inserted in this Act.

T. H. MADDOCK,

Secy. to the Govt. of India.

()

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 30TH AUGUST, 1841.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 30th of August 1841, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XVIII. of 1841.

An Act for consolidating and amending the enactments concerning the exportation of Military Stores.

I. It is hereby enacted, that Arms, Ammunition and Military Stores (with the exception of Arms in the possession of Individuals for private use) shall not be exported, or otherwise taken from the territories of the East-India Company, without a license from a public Officer or Officers for each Presidency, to be indicated by the Governments of the respective Presidencies, for the purpose of granting such licenses, and a full compliance with all such rules and conditions as may be prescribed for the guidance of such Officer or Officers in regard to such exports by the aforesaid Governments respectively. And any Arms, Ammunition or Military Stores which any person shall export, or attempt to export, or take as aforesaid, contrary to this Act, shall thereby become forfeited, on the award of the Officer or Officers authorized as aforesaid to grant licenses, or the Collector of Customs, and every person offending in the premises contrary to this Act shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a penalty not exceeding 500 Rupees.

II. And it is hereby enacted, that any person who shall collect or keep in one place, or within places not exceeding three miles in distance from each other, any quantity of Gunpowder exceeding fifty pounds, without a license from such Officer as aforesaid, shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a penalty not exceeding 500 Rupees, and such Gunpowder shall become forfeited on the award of the Officer or Officers authorized to grant licenses as aforesaid, or the Collector of Customs.

III. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for any of the Governments aforesaid, to allow at any port or ports, the exportation of Arms, Ammunition and Military Stores as aforesaid, without any such license as aforesaid, as they shall deem expedient.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 6TH SEPTEMBER, 1841.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 6th of September 1841, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XIX. of 1841.

Act for the protection of moveable and immoveable property against wrongful possession in cases of successions.

I. Whereas much inconvenience has been experienced, where persons have died possessed of moveable and immoveable property, and the same has been taken upon pretended claims of right by gift or succession; the difficulty of ascertaining the precise nature of the moveable property in such cases, the opportunities for misappropriating such property and also the profits of real property, the delays of a regular suit when

vexatiously protracted, and the inability of heirs when out of possession to prosecute their rights, affording strong temptations for the employment of force or fraud in order to obtain possession. And whereas, from the above causes, the circumstance of actual possession, when taken upon a succession, does not afford an indication of rightful title equal to that of a decision by a Judge after hearing all parties in a summary suit, though such summary suit may not be sufficient to prevent a party removed from possession thereby from instituting a regular suit. And whereas such summary suit, though it will take away many of the temptations which exist for assuming wrongful possession upon a succession will be too tardy a remedy for obviating them all, especially as regards moveable property. And whereas it may be expedient, prior to the determination of the summary suit, to appoint a Curator to take charge of property upon a succession, where there is reason to apprehend danger of misappropriation, waste or neglect, and where such appointment will, in the opinion of the authority making the same, be beneficial under all the circumstances of the case. And whereas it will be very inconvenient to interfere with successions to estates by the appointment of Curators, or by summary suits, unless satisfactory grounds for such proceedings shall appear, and unless such proceedings shall be required by or on the behalf of parties giving satisfactory proof that they are likely to be materially prejudiced if left to the ordinary remedy of a regular suit ;—

It is hereby enacted, that whenever a person dies leaving property, moveable or immoveable, it shall be lawful for any person claiming a right by succession thereto, or to any portion thereof, to make application to the Judge of the Court of the District where any part of the property is found or situate for relief, either after actual possession has been taken by another person, or when forcible means of seizing possession are apprehended.

II. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for any agent, relative, or near friend, or for the Court of Wards in cases within their cognizance in the event of any minor, disqualified, or absent person being entitled by succession to such property as aforesaid, to make the like application for relief.

III. And it is hereby enacted, that the Judge to whom such application shall be made shall, in the first place enquire by the solemn declaration of the complainant, and by witnesses and documents at his discretion, whether there be strong reasons for believing that the party in possession or taking forcible means for seizing possession has no lawful title, and that the applicant, or the person on whose behalf he applies is really entitled, and is likely to be materially prejudiced if left to the ordinary remedy of a regular suit, and that the application is made bona fide.

IV. And it is hereby enacted, that in case the Judge shall be satisfied of the existence of such strong ground of belief but not otherwise, he shall cite the party complained of, and give notice of vacant or disturbed possession by publication, and after the expiration of a reasonable time shall determine summarily the right to possession (subject to regular suit as hereinafter mentioned) and shall deliver possession accordingly—provided always, that the Judge shall have the power to appoint an officer who shall take an inventory of effects, and seal or otherwise secure the same, upon being applied to for

the purpose, without delay, whether he shall have concluded the enquiry necessary for citing the party complained of or not.

V. And it is hereby enacted, that in case it shall further appear upon such application and examination as aforesaid that danger is to be apprehended of the misappropriation or waste of the property before the summary suit can be determined, and that the delay in obtaining security from the party in possession, or the insufficiency thereof is likely to expose the party out of possession to considerable risk, provided he be the lawful owner; it shall be lawful for the Judge to appoint one or more Curators with the powers hereinafter next mentioned, whose authority shall continue according to the terms of his or their respective appointments, and in no case beyond the determination of the summary suit and the confirmation or delivery of possession in consequence thereof. Provided always that, in the case of land, the Judge may delegate to the Collector or to his officer the powers of a Curator, and also that every appointment of a Curator in respect of any property be duly published.

VI. And it is hereby enacted, that the Judge shall have power to authorize such Curator, either to take possession of the property generally, or until security be given by the party in possession, or until inventories of the property shall have been made, or for any other purpose necessary for securing the property from misappropriation or waste by the party in possession. Provided always: that it shall be entirely discretionary with the Judge, whether he shall allow the party in possession to continue in such possession, on giving security, or not, and any continuance in possession shall be subject to such orders as the Judge may issue touching inventories, or the securing of deeds or other effects.

VII. And it is hereby enacted, that the Judge shall exact from the Curator security for the faithful discharge of his trust, and for rendering satisfactory accounts of the same as hereinafter mentioned, and may authorize him to receive out of the property such remuneration as shall appear reasonable, but in no case exceeding 5 per centum on the personal property and on the annual profits of the real property. All surplus monies realized by the Curator shall be paid into Court, and invested in public Securities for the benefit of the persons entitled thereto upon adjudication of the summary suit. Provided always, that although security shall be required from the Curator with all reasonable despatch, and, where it is practicable, shall be taken generally to answer all cases for which the person may be afterwards appointed Curator, yet no delay in the taking of security shall prevent the Judge from immediately investing the Curator with the powers of his office.

VIII. And it is hereby enacted, that, where the estate of the deceased person shall consist wholly or in part of land paying revenue to Government, in all matters regarding the propriety of citing the party in possession, of appointing a Curator, and of nominating individuals to that appointment, the Judge shall demand a report from the Collector, and the Collector is hereby required to furnish the same. In cases of urgency the Judge may proceed, in the first instance, without such report, and he shall not be obliged to act in conformity thereto, but, in case of his acting otherwise than according to such report, he shall immediately forward a statement of his reasons to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and the Court of Sudder De-

wanny Adawlut, if they shall be dissatisfied with such reasons, shall direct the Judge to proceed conformably to the report of the Collector.

IX. And it is hereby enacted, that the Curator shall be subject to all orders of the Judge regarding the institution or the defence of suits, and that all suits may be instituted or defended in the name of the Curator on behalf of the estate. Provided that an express authority shall be requisite in the sunnud of the Curator's appointment for the collection of debts or rents; but such express authority shall enable the Curator to give a full acquittance for any sums of money received by virtue thereof.

X. And it is hereby enacted, that pending the custody of the property by the Curator, it shall be lawful for the Judge to make such allowances to parties having a *prima facie* right thereto as upon a summary investigation of the rights and circumstances of the parties interested, he shall consider that necessity may require, taking, at his discretion, security for the repayment thereof with interest, in case the party shall, upon the adjudication of the summary suit, appear not to be entitled thereto.

XI. And it is hereby enacted, that the Curator shall file monthly accounts in abstract, and at the period of every three months, if his administration last so long, and upon giving up the possession of the property file a detailed account of his administration to the satisfaction of the Judge.

XII. And it is hereby enacted, that the accounts of any such Curator as is above described shall be open to the inspection of all parties interested, and it shall be competent for any such interested party to appoint a separate person to keep a duplicate account of all receipts and payments by such Curator. And if it be found that the accounts of any such Curator are in arrear, or if they shall be erroneous or incomplete, or if the Curator shall not produce them whenever he shall be ordered to do so by the Judge, he shall be liable to a fine not exceeding one thousand Rupees for every such default.

XIII. And it is hereby enacted, that after the Judge of any district shall have appointed any Curator, such appointment shall preclude the Judge of any other district within the same Presidency from appointing any other Curator, provided the first appointment be in respect of the whole of the property of the deceased. But if the appointment be only in respect of a portion of the property of the deceased, this shall not preclude the appointment within the same Presidency of another Curator in respect of the residue or any portion thereof; provided always, that no Judge shall appoint a Curator or entertain a summary suit in respect of property which is the subject of a summary suit previously instituted under this Act before another Judge—and provided further, that if two or more Curators be appointed by different Judges for several parts of an estate, it shall be lawful for the Sudder Dewanny Adawlut to make such order as it shall think fit for the appointment of one Curator of the whole property.

XIV. And it is hereby provided, that this Act shall not be put in force, unless the aforesaid application to the Judge be made within six months of the decease of the proprietor, whose property is claimed by right in succession.

XV. And it is hereby enacted, that this Act shall not be put in force to contravene any public act of Settlement. Neither in cases in which the deceased proprietor shall have given legal directions for the possession of his property after his decease in the event of minority or other-

wise, in opposition to such directions. but, in every such case, so soon as the Judge having jurisdiction over the property of a deceased person, shall be satisfied of the existence of such directions, he shall give effect thereto.

XVI. And it is hereby provided, that this Act shall not be put in force, for the purpose of disturbing the possession of the Court of Wards of any Presidency, and in case a minor, or other disqualified person whose property shall be subject to the Court of Wards, shall be the party on whose behalf application is made under this Act, the Judge if he determines to cite the party in possession and also to appoint a Curator, shall invest the Court of Wards with the Curatorship of the estate pending the suit without taking such security as aforesaid, and in case the minor or other disqualified person shall, upon the adjudication of the summary suit appear to be entitled to the property, possession shall be delivered to the Court of Wards.

XVII. And it is hereby provided, that nothing in this Act contained shall be any impediment to the bringing of a regular suit either by the party whose application may have been rejected, before or after citing the party in possession, or by the party who may have been evicted from the possession under this Act.

XVIII. And it is hereby enacted, that the decision of the Judge upon the summary suit under this Act shall have no other effect than that of settling the actual possession; but that for this purpose it shall be final, not subject to any appeal or order for review.

XIX. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governments of the respective Presidencies to appoint public Curators for any district or number of districts. And the Judge having jurisdiction shall nominate such public Curator or Curators in all cases where the choice of a Curator is left discretionary with him under the preceding provisions of this Act.

XX. And it is hereby enacted, that whenever a person dies leaving moveable or immovable property within the local limits of the jurisdiction of any of Her Majesty's Supreme Courts, and such Court shall be satisfied that danger is to be apprehended of the misappropriation and waste of the property before it can be ascertained who may be legally entitled to the succession to such property, it shall be lawful for the said Court to authorize and enjoin the Ecclesiastical Registrar, or one or more Curators to collect such effects and hold or deposit or invest the same in such manner and place and upon such security and subject to such orders and directions as the Court may deem expedient.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH SEPTEMBER 1841,

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 6th of September 1841, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XX. OF 1841.

Act for facilitating the collection of debts on successions, and for the security of parties paying debts to the representatives of deceased persons.

I. Whereas it is expedient to provide greater security for persons paying to the Representatives of deceased Hindpos, Mahomedans, and others not usually designated as British Subjects, debts which are payable in respect of the estates of such deceased persons, and to facilitate the col-

lection of such debts by removing all doubts as to the legal title to demand and receive the same:—

It is hereby enacted, that no debtor of any deceased person shall be compelled in any Court of Law to pay his debts to any person claiming to be entitled to the effects of any deceased person or any part thereof, except on the production of a certificate to be obtained in manner hereinafter mentioned or of a Probate or Letters of Administration, unless the Court shall be of opinion that payment of the debt is withheld from fraudulent or vexatious motives, and not from any reasonable doubt as to the party entitled.

II. And it is hereby enacted, that the Zillah or District Court within the jurisdiction of which any part of the property of the deceased may be found shall have authority to grant a certificate under this Act. The applicant in his petition shall set forth his title. The Judge shall, issue notice of application, inviting claimants, and fixing a day for hearing the petition, and upon the appointed day or as soon after as may be convenient shall determine the right to the certificate, and grant the same accordingly.

III. And it is hereby enacted, that the certificate of the District or Zillah Judge shall be conclusive of the representative title against all debtors to the deceased, and shall afford full indemnity to all debtors paying their debts to the person in whose favor the certificate has been granted.

IV. And it is hereby enacted, that the District or Zillah Judge may take such security as he shall think necessary from any person to whom he shall grant a certificate for rendering an account of debts received by him, and for indemnity of persons who may be entitled to the whole or any part of the monies received by virtue of such certificate, whose right to recover the same by regular suit against the holder of the certificate is not affected by this Act.

V. And it is hereby enacted, that the granting of such certificate may be suspended by an appeal to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, which Court may declare the party to whom the certificate should be granted, or may direct such further proceedings for the investigation of the title as it shall think fit. The Court may also upon petition, after a certificate shall have been granted by the District or Zillah Judge, grant a fresh certificate in supersession of the certificate granted by the District or Zillah Judge, and such fresh certificate shall not affect any payments made to the person to whom any former certificate may have been granted without notice that the same has been superseded, but shall entitle the person named therein to receive all monies that may have been recovered under the first certificate from the person to whom the same may have been granted.

VI. And it is hereby enacted, that every certificate shall give authority to the person to whom the same is granted throughout the Presidency within which the same is granted and no certificate subsequently granted in respect

of the same property shall be valid or effectual except as hereinafter mentioned.

Government Notes and Dividends. VII. And it is hereby enacted, that a person certified as aforesaid, may be empowered to receive interest on Government Notes and Dividends, or on Shares of any Bank or parts thereof and to negotiate such Securities. He may be also empowered to receive a share of such interest or dividends or to negotiate a share of such Securities. But these powers shall only arise by express words in the certificate.

Payments under certificate void by reason of previous certificate. VIII. And it is hereby enacted, that where a certificate shall have been granted in cases in which such certificate would be valid, but for the previous grant of a certificate, all payments made to the person holding the latter certificate in ignorance of the grant of the previous certificate shall be held good against claims under such previous certificate.

Certificate after previous grant of Probate or Letters void. IX. And it is hereby enacted, with regard to the property of deceased Hindoos, Mohometans and other persons not usually designated by the term British Subjects, that no certificate in respect of any such property shall be valid, if made after a Probate or Letters of Administration granted in respect of the same, provided assets belonging to the deceased were at the time of his death within the local jurisdiction of the Court granting the Probate or Letters of Administration.

Bona fide payments protected. X. And it is hereby provided, that where a certificate shall have been granted in cases in which such certificate would be valid, but for a Probate or Letters of Administration previously granted, all payments made to the person holding the certificate in ignorance of the previous granting of the Probate or Letters of Administration, shall be held good against claims under the Probate or Letters of Administration so previously granted.

Probate or Letters after previous grant of Certificate. XI. And it is hereby enacted, that no Probate or Letters of Administration shall be valid for the purpose of the recovery of debts or for the security of debtors, after a certificate granted in respect of the same property for which such Probate or Letters of Administration shall have been granted, provided assets belonging to the deceased were at the time of his death within the jurisdiction of the Court granting such certificate.

Bona fide payments protected. XII. And it is hereby provided, that where Probate or Letters of Administration may have been granted, in cases in which such Probate or Letters of Administration would be valid, but for the previous grant of a certificate, all payments made in ignorance of the previous grant of the certificate shall be held good against claims under such previous certificate.

XIII. And whereas under Act No. XIX. of 1841, Curators may be invested with certain powers which are conferred on persons obtaining certificates under this Act, and which belong to Executors and Administrators, it is hereby enacted that Curators appointed under the said Act

shall not exercise any powers which, but, for that Act, would lawfully belong to such persons obtaining certificates, Executors or Administrators where a certificate, Probate or Letters of Administration has been actually obtained; but all persons who may have paid debts or rents to a Curator authorized by a Judge to receive the same shall be indemnified and the Curator shall be responsible for the payment of the same to the person who has obtained a certificate, the Executor, or Administrator, as the case may be.

XIV. And it is hereby declared and enacted, that all Probates and Letters of Administration granted by any of Her Majesty's Courts in cases in which

any assets belonging to deceased persons were, at the time of their deaths, within the local jurisdiction of the Court granting the Probate or Letters of Administration, shall have the effect of Probate and Letters of Administration granted in respect of the property of British Subjects but for the purpose of the recovery of debts only, and the security of debtors paying the same; except so far as is in this Act provided.

XV. And it is hereby provided that nothing in this Act contained shall be held to extend to the property of any person usually designated as a British Subject.

T. H. MAUDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH SEPTEMBER, 1841.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 6th of September 1841, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXI of 1841.

An Act for the better Prevention of Local Nuisances

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for any Magistrate, when the public benefit and comfort are in question, to cause unlawful obstructions and nuisances to be removed from thoroughfares and public places, and to suppress or cause to be removed to a different place, trades or occupations injurious to the health or comfort of the community, and to prevent such construction of buildings and such disposal of combustible substances as may appear to him likely to occasion conflagration, and to cause the removal of buildings in such state of weakness, as by the probability of their falling, may appear to him to expose individuals to danger.

II. And it is hereby enacted, that, in exercising the authority conferred by the above section, the Magistrate shall after holding such enquiry as may satisfy him of the necessity of proceeding under this Act, issue an injunction, which, if practicable, shall be served personally on the parties concerned; but if such service shall be impracticable or very inconvenient, the injunction shall be notified by oral proclamation, and a written notice thereof shall be set up at such place or places as may be best adapted for conveying information to the parties concerned. And in case such injunction be not obeyed, the Magistrate may compel observance thereof by force, and punish disobedience by fine not exceeding 200 Rupees or by imprisonment without labor for any period not exceeding one month, and if the Magistrate finds it necessary to incur expense in removing noxious or dangerous articles or buildings, it shall be lawful for him to sell the same or their materials by public auc-

tion in order to defray the charge, delivering any surplus that may remain to the owner. And it shall be lawful for the Magistrate to compel, under the like penalty, the owners of tanks or wells adjacent to any public thoroughfare to fence the same in such manner as to prevent danger to the public arising therefrom.

III. And it is hereby provided and declared, that it shall be lawful for any person affected by such injunction or written notice as is above described, if he shall object thereto, to claim, by written petition to be presented to the Magistrate within the period of ten days if reasonably practicable, if not, within the shortest reasonable further time from the receipt of such injunction or the publication of such notice, that a Jury or Panchayet may be appointed to try and decide the question; and the Magistrate shall, on receiving such petition, pass order thereupon for the appointment of a Jury or Panchayet, which shall consist of not less than five persons, whereof the President and one-half of the other Members shall be nominated by the Magistrate from the residents in the vicinity, and the remaining Members shall be nominated by the party petitioning. And the Magistrate shall suspend the further execution of the injunction or order pending such enquiry, and be guided by the decision of the said Jury which shall be according to the opinion of the majority. Provided however that if the petitioner shall by neglect or in any other way prevent the appointment of such Jury or Panchayet, or if, from any cause the Jury so appointed shall not decide and report within a reasonable time to be fixed in the order for their appointment, their functions shall cease from the date of the expiration of such period, unless they be continued by special order of the Magistrate, and if from any of the above causes no decision be made by a Jury or Panchayet, the Magistrate's order shall take effect as if not opposed.

IV. And it is hereby provided, that all the proceedings of Magistrates under the authority of this Act shall be subject to the like appeal as other orders of Magistrates according to the Regulations of the respective Presidencies.

V. And it is hereby enacted, that this Act shall not be applicable within the local limits of Her Majesty's Courts of Justice.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 13TH SEPTEMBER, 1841.

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General in Council, in the Legislative Department, under date the 13th of September 1841, is published for general information:

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 28th of June 1841, and publish-

ed in the Calcutta Gazette of the 30th of the same month for amending such parts of the Bengal and Madras Codes as concern the dismissal of Suits and Appeals for neglecting to proceed in the same.

Resolution.—The Right Hon'ble the Governor General in Council resolves that the following Amended Draft on the subject be re-published for general information:

ACT No.—OF 1841.

An Act for Amending such parts of the Bengal and Madras Codes as concern the dismissal of Suits and Appeals for neglecting to proceed in the same.

I. It is hereby enacted, that if a Plaintiff or Appellant in any Court shall, at any time, neglect to proceed in his Suit or Appeal for six weeks, the Suit or Appeal shall be dismissed; and it shall not be necessary to give the Plaintiff or Appellant any notice previous to dismissing his Suit or Appeal. The Suit or Appeal shall be dismissed as of course after the expiration of six weeks without any proceeding on the part of the Court, or of the Defendant, or otherwise, or assignment of any reasons, unless the Plaintiff or Appellant, upon special application, shall have previously satisfied the Court of the propriety of allowing further time. The Court shall record upon the proceedings the reasons at large for allowing further time in all cases in which further time may be allowed, but it shall not be necessary to specify the reasons for refusing any application for further time.

II. And it is hereby enacted, that in all cases in which a Suit or Appeal is dismissed under the preceding Section the Court shall award to the Defendant or Respondent the costs he may have incurred in the Suit or Appeal. But such dismissal shall be no impediment to the institution of a new Suit or Appeal, where the party is not precluded by lapse of time, or otherwise than by the mere circumstances of having instituted the Suit or Appeal dismissed and of such dismissal, and such dismissed Suit or Appeal shall not prevent lapse of time under the Law of Limitations being incurred.

III. And it is hereby enacted, that Clause 2, Section 27, Regulation XXIII. 1814, of the Bengal Code, is repealed, and no appeal shall lie against the decision passed in accordance with the provisions of the preceding Clauses of this Act, other than a summary appeal on the fact of default.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 13th day of December next.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.